

Vom Gemeindeausschuss

Die wichtigsten Beschlussfassungen im Mai 2003

Der Ausschuss hatte im vergangenen Monat viele Beschlüsse der ordentlichen Verwaltungstätigkeit zu fassen. Von allgemeinem Interesse sind der Abschluss der Erschließungsarbeiten der neuen Wohnbauzone im Markt und die Vergabe von Arbeiten zur Behebung der Unwetterschäden vom Juli 2002.

Gesamtkosten für die Erschließung der Wohnbauzone Markt

Nach Abschluss der Arbeiten für die Erschließung der neuen Wohnbauzone Markt wurden vom Ausschuss die gesamten Kosten ermittelt und genehmigt. Die auf den geförderten Wohnbau entfallenden Ausgaben betragen demnach 25.271,16 Euro, davon 20.420,07 Euro für die Bauarbeiten, die von der Firma Gasser Paul GmbH ausgeführt worden sind. Die Gesamtkosten werden nun um die vom Land erhaltenen Beiträge vermindert und dann auf die Eigentümer des Kondominiums Iceberg und auf das Wohnbauinsitut aufgeteilt.

Behebung der Unwetterschäden vom Juli 2002

Vom Gesamtprojekt für die Behebung der Unwetterschäden, ausgearbeitet von Dr. Herbert Lanz aus Bruneck, wurden zwei Projektauszüge für die dringendsten Arbeiten heraus genommen. Es handelt sich dabei um die Neuerrichtung der drei Brücken über den Mühlbach in der Klamme, um einen Rohrdurchlass für Oberflächenwasser unter der Gadertaler Straße in Montal bei der Bar Berger, sowie um verschiedene Ver-



bauungen von offenen Wasserläufen in Stefansdorf, St. Martin und Montal.

Die Arbeiten wurden in zwei Baulosen für 49.811,00 Euro (Brücken in der Klamme) und für 40.597,00 Euro (übrige Arbeiten) an die Firma Huber & Feichter GmbH vergeben, die von drei zur Angebotsabgabe eingeladenen Unternehmen das jeweils günstigste Angebot eingereicht hat.

Die restlichen Arbeiten des insgesamt 380.000,00 Euro umfassenden Gesamtprojektes für die Behebung der Unwetterschäden sollen vergeben werden, sobald vom Land eine Zusage für die Teilfinanzierung über das Zivilschutzgesetz eintrifft.

Benennung der Straße in der neuen Wohnbauzone in Stefansdorf

Die öffentliche Straße, die in der neuen Erweiterungszone in Stefansdorf errichtet wird, wurde vom Ausschuss mit dem alten Flurnamen „Am Elzenbaum“ benannt.

gw

Die drei Brücken über den Mühlbach in der Klamme in St. Martin werden saniert.

Erdgasunternehmen AGAT AG Bürostunden in St. Lorenzen

Ab 3. Juni steht die Firma AGAT jede Woche den Bürgerinnen und Bürgern in der Gemeinde St. Lorenzen zur Verfügung.

**Bürostunden jeden
Dienstag von 9.00 bis
11.00 Uhr im Sitzungs-
saal im Dachgeschoss
des Rathauses**

Eine Sekretärin der AGAT AG kann allen Interessierten Auskünfte über den Anschluss an das Gasverteilungsnetz erteilen und neue Gaslieferverträge abschließen.

gw

Landräte aus Niederbayern besuchen Stefansdorf

Niederbayern umfasst neun Landkreise mit rund 1,2 Millionen Einwohnern und reicht von Landshut im Süden bis Straubing im Norden. Zusammen mit weiteren 62 Landkreisen bilden sie die sieben Regierungsbezirke, die wiederum im Freistaat Bayern zusammengeschlossen sind. Der bayerische Landrat ist direkt vom Volk gewählt und Vorgesetzter der staatlichen unteren Verwaltungsbehörde und der kommunalen Gebietskörperschaften. In dieser Funktion ist er in Zusammenarbeit mit dem Bezirkstagspräsidenten und dem Regierungspräsidenten politisches Bindeglied zwischen den Bürgermeistern und den Ministerien. Sein Tätigkeitsbereich umfasst vor allem den Katastrophenschutz, die Krankenhäuser, den Straßenbau, die Gymnasien und berufsbildenden Schulen sowie die Gesundheits- und Sozialvorsorge. Alle zwei bis drei Jahre treffen sich die Landräte zu einem mehrtägigen Seminar, um Schwerpunktthemen zu diskutieren und die Weichen für zukünftige Entscheidungen zu treffen. Durch die Suche im Internet fiel diesmal die Wahl auf Stefansdorf. Acht der Niederbayerischen Landräte haben sich daher Anfang Mai drei Tage lang im Hotel Mühlgarten in Stefansdorf zu



von links: Gruppenbild mit Dame - Die Landräte aus Niederbayern beim dreitägigen Seminar in Stefansdorf - Heiner Trapp (Landkreis Dingolfing), Alfred Reisinger (LK Straubing), Regierungspräsident Walter Zisslberger, Frau Landrätin Bruni Mayer (LK Rottal-Inn), Alexander Mutmann (LK Freyung-Grafenau), Hanns Dorfner (LK Passau), Josef Eppeneder (LK Landshut), Bezirkstagspräsident Manfred Hölzlein, Christian Bernreiter (LK Deggendorf), Heinz Wölfl (LK Regen) und Bürgermeister Helmut Gräber

einem Seminar eingefunden. Die Finanzsituation der Gemeinden, die Jugend- und Sozialhilfe und die Finanzierung der Krankenhäuser waren dabei die Hauptthemen, die zusammen mit Fachleuten besprochen wurden. Im Rahmenprogramm hatten die Seminarteilnehmer die Gelegenheit, bei herrlichem Wetter das Pustertal und die nähere Dolomitenlandschaft ein wenig kennen zu lernen. Auch

Bürgermeister Helmut Gräber stattete den hohen politischen Vertretern einen Besuch ab und überreichte ihnen im Namen der Gemeinde ein kleines Erinnerungsgeschenk.

sn

Schadstoffsammlung

Mittwoch, 18. Juni

St. Lorenzen, Parkplatz Kondominium

14.00 - 15.00 Uhr



Gesammelt werden wie üblich alle im Haushalt anfallenden Gift- und Schadstoffe wie Altmedikamente, Altbatterien, Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Altöle, Reinigungsmittel, Leuchtstoffröhren usw.

Nicht angenommen werden Abfälle von Gewerbe- und Industriebetrieben sowie Schrott, Altreifen, Tierkadaver und Gasflaschen. Geben Sie die Abfälle bitte direkt dem beauftragten Personal, damit die Stoffe nicht mit Tieren oder Kindern in Berührung kommen!

Volksbefragungen

Am Sonntag, 15. Juni und am Montag, 16. Juni sind die Wahlberechtigten aufgerufen, an folgenden zwei Referenden teilzunehmen:

Ausweitung des Kündigungsschutzes

Im Sinne des geltenden Arbeiterstatuts (Art. 18 Gesetz Nr. 300/1970) sind die Arbeitgeber in Betrieben mit mehr als 15 Angestellten bzw. mit mehr als 5 Arbeitern im landwirtschaftlichen Bereich verpflichtet, die Arbeitnehmer, denen ungerechtfertigter Weise gekündigt wurde, wiedereinzustellen oder ihnen eine Entschädigung auszubezahlen.

Die Einbringer des Referendums schlagen vor, diesen Kündigungsschutz auch auf die kleinen Betriebe auszudehnen.

Gewinnen die Ja-Stimmen, wird der bisher geltende Kündigungsschutz auch auf die Betriebe mit weniger als 15 Angestellten bzw. im landwirtschaftlichen Bereich mit weniger als 5 Arbeitern ausgedehnt. Gewinnen die Nein-Stimmen bzw. beteiligen sich weniger als die Hälfte der Wahlbe-

rechtigten an der Abstimmung, bleibt die heutige Regelung weiterhin aufrecht.

Abschaffung des Zwangsservituts für Elektroleitungen

Beim zweiten Referendum geht es um die Bestimmung (Art. 119 Kgl. Dekret Nr. 1775/1933), wonach der Eigentümer den Verlauf von freihängenden oder unterirdischen Elektroleitungen auf seinem Grund hinnehmen muss. Mit der Abschaffung dieser Bestimmung, das heißt falls die Ja-Stimmen überwiegen, erhält der Eigentümer ein größeres Mitspracherecht bei einer eventuellen künftigen Verlegung von Elektroleitungen auf seinem Grund.

Das Wahlamt der Gemeinde macht darauf aufmerksam, dass bei den Volksbefragungen von den Wählerinnen und Wählern die im Jahre 2001 ausgeteilten Wahlausweise zu verwenden sind. Es werden nämlich keine eigenen Wahlausweise mehr verschickt.

bg

Neuer Hausmeister

Herr Siegmund Kofler aus Oberrasen ist der neue Hausmeister im Schulhaus von St. Lorenzen. Er ist 33 Jahre alt, verheiratet und Vater von drei Kindern. Er arbeitet als Straßenwärter beim Landesbauhof in Stegen.

Herr Kofler ist ab sofort für die Verwaltung des Vereinshauses zuständig. Vereine, welche den Vortragssaal reservieren wollen, können sich unter Tel. 339/77 14 089 direkt an ihn wenden.

Peter Ausserdorfer, Vizebürgermeister



Sommerleseaktion

Im Sommer organisiert die Bibliothek von St. Lorenzen eine Sommerleseaktion zum Thema „Lesen - einfach tierisch!“ Diese Aktion findet in der Zeit vom **15. Juni bis 31. August** während der Öffnungszeiten der Bibliothek statt. Die Mitarbeiter freuen sich auf viele Teilnehmer.

Karin Kosta

Termine der Hauspflege

Die Bezirksgemeinschaft Pustertal teilt mit, dass im Pflegezentrum in der Josef-Renzler-Straße 49 in St. Lorenzen die Dienste

Fußpflege – Bad – Haarwäsche

**am Dienstag 3. Juni und
Dienstag, 17. Juni**

angeboten werden.
Vormerkungen unter der Telefonnummer 0474/55 41 28

Viehversteigerung

Im Juni findet in St. Lorenzen folgende Versteigerung statt:

**Dienstag, 17. Juni
(Schlachtvieh)**

Aus dem Fundamt

Halskette wurde am 28. April beim „Aichholzer“ Futterhaus gefunden.

Armbandkette wurde am 21. Mai gefunden.

Informationen im Fundamt der Gemeinde St. Lorenzen

Baukonzessionen

Erich Michael Steidl, Anbau eines Balkons am Wohnhaus „Mitweger“, B.p. 977 K.G. St. Lorenzen

Leonhard Oberhöller, bauliche Strukturmaßnahmen am Wirtschaftsgebäude des Hofes „Jörglmoar“, G.p. 3492, B.p. 981 K.G. St. Lorenzen

Reinhold Pescosta, Errichtung eines Holzzaunes, B.p. 52 K.G. St. Lorenzen

Oswald Tinkhauser, Anbau einer kleinen Metzgerei als Zu- und Nebenerwerb am Hof „Porz“, G.p. 932, B.p. 136 K.G. Onach

Eduard Steger, Sanierung des Hofes „Kofler“, Bau eines Maschinenraumes, einer Dunglagerstätte und eines Feldweges, G.p. 126/1, 127, 128, 129/1, 129/2, 130, 290/2, 292, B.p. 8 K.G. Onach

Raimund Lerchner, Bau eines Wohnhauses mit Wirtschaftsräumen an der Hofstelle „Kofler“, G.p. 2598 K.G. St. Lorenzen

Ermächtigungen

Gabriel Gatterer, Bau eines Feldweges

Bruno Frenes, Austausch der bestehenden Wasserleitung

Franz Harrasser, Materialentnahme

Oswald Ellecosta, Ablagerung von Material

Elisabeth Santi, Verbesserung eines bestehenden Weges

Paul Wieser, Onach 4, geboren am 4. Mai 2003

Sandra Steger, Moos 43, geboren am 4. Mai 2003

Marcel Ellecosta, St. Martin 5/A, geboren am 15. Mai 2003

TODESFÄLLE

Johann Gatterer, Onach 25, gestorben am 29. April 2003 im Alter von 82 Jahren

Maria Ortner Gasser, Onach 18, gestorben am 5. Mai 2003 im Alter von 66 Jahren

Bruno Zimmerhofer, Josef-Renzler-Straße 22, gestorben am 17. Mai 2003 im Alter von 60 Jahren

Antonia Faller Wwe. Trebo, Kiens, gestorben am 19. Mai 2003 im Alter von 86 Jahren

GRATULATIONEN

Frau Anna Steger Witwe Sitzmann, Pflaurenz 6, feiert am 19. Juni ihren 89. Geburtstag

Frau Agnes Hofer Huber Niederbacher, Onach 7, feiert am 13. Juni ihren 85. Geburtstag

Frau Rosa Agreiter Witwe Ebner, Onach 8, feiert am 14. Juni ihren 85. Geburtstag

Herr Peter Golser, Sonnenburg 41, feiert am 23. Juni seinen 84. Geburtstag

Frau Paulina Steger Witwe Complojer, Sonnenburg 32, feiert am 28. Juni ihren 84. Geburtstag

Frau Antonia Graber, Pflaurenz 22, feiert am 8. Juni ihren 82. Geburtstag

Herr Johann Mair, Stefansdorf 39, feiert am 9. Juni seinen 81. Geburtstag

Herr Johann Hofer, Stefansdorf 19, feiert am 18. Juni seinen 81. Geburtstag

Frau Barbara Rauter Zancanella, Josef-Renzler-Straße 39, feiert 18. Juni ihren 80. Geburtstag

Herr Alois Huber, Onach 19, feiert am 8. Juni seinen 75. Geburtstag

Herr Johann Dorfmann, Stefansdorf 35, feiert am 17. Juni seinen 75. Geburtstag

Frau Maria Mutschlechner Kofler, HL-Kreuz-Straße 37, feiert am 25. Juni ihren 75. Geburtstag

Frau Waltraud Galler Witwe Wurzer, Brunecker Straße 1, feiert am 26. Juni ihren 75. Geburtstag

Herr Paolo Tolpeit, Sonnenburg 4, feiert am 30. Juni seinen 75. Geburtstag

Herr Johann Peintner, Moos 20, feiert am 19. Juni seinen 70. Geburtstag

Herr Alois Steger, Moos 14, feiert am 21. Juni seinen 70. Geburtstag

Herr Johann Niederkofler, Ellen 21, feiert am 24. Juni seinen 70. Geburtstag

Frau Regina Ploner Witwe Leimegger, Hörschwang 2, feiert am 25. Juni ihren 70. Geburtstag